



Families First  
Child Care  
Director: Brenda Profitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

# Una Mirada Mas cercana

## Families First Infantes/Ninos caminantes, Preescolar, y despues de escuela Programa Politicas y Structura

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



## Families First Child Care

Director: Brenda Proffitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

# Mision

Gracias por unirse a Families First Childcare y confiarnos su hijo. Nos complace ofrecer un entorno de aprendizaje positivo para bebés, niños pequeños, niños en edad preescolar y escolar. Al elegir el Centro de Cuidado Infantil Families First para satisfacer sus necesidades de cuidado infantil, está obteniendo maestros altamente capacitados y amorosos para brindar un programa seguro y ambientalmente atractivo para sus hijos. Nuestro centro cuenta con maestros amorosos y de buen corazón que desarrollan cuidadosamente el juego con los objetivos de aprendizaje. Los maestros también construyen lecciones para proporcionar exposición y enriquecimiento integrados en lecciones atractivas para que los niños participen y practiquen habilidades sociales y académicas. Los maestros trabajan para fomentar la independencia en los niños y, al mismo tiempo, desarrollan relaciones sociales y comunitarias entre los niños, los adultos y la comunidad.

Un poco más sobre nuestro Centro de Cuidado Infantil Families First y nuestras creencias fundamentales: Los niños son vistos como personas competentes y creativas. Un elemento central de nuestra misión es la comprensión de que el aprendizaje ocurre en relación con otros: otros niños, otros adultos, la familia del niño y su comunidad. Nuestra misión es construir estas relaciones al mismo tiempo que el proceso educativo. Debido a que la educación holística es una aventura compleja y dinámica basada en el respeto y la integridad, estamos comprometidos a proporcionar un lugar emocionante donde los niños puedan explorar las ricas posibilidades de la infancia. Nuestro programa es y seguirá reflejando las necesidades de nuestros niños, sus familias y nuestra comunidad.

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



## Families First Child Care

Director: Brenda Proffitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

Families First Childcare ofrece un producto de alta calidad con nuestras agendas de salud (nutricional y física), social y académica. Los profesores utilizan entornos atractivos y lecciones y actividades dinámicas para promover la colaboración, la indagación y la reciprocidad. Nuestra dedicación es proporcionar constantemente entornos de aprendizaje irresistibles basados en el juego. Facilitamos el aprendizaje por descubrimiento como co-aprendices. Traemos nuestras mentes inquisitivas llenas de alegría y nos adentramos en el espacio de aprendizaje del niño. Nuestro programa incluye monitoreo frecuente, evaluaciones continuas, actividades flexibles y diversas con ambientes de aprendizaje llenos de belleza. Tenemos creencias apasionadas con respecto al juego apropiado para la edad, el desarrollo de una mentalidad de crecimiento para la salud intelectual y la demostración de una fuerte ética de carácter para establecer una buena ciudadanía.

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



Families First  
Child Care  
Director: Brenda Proffitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

## Políticas del Programa

### **DECLARACIÓN DE ACCIÓN AFIRMATIVA**

- El Centro de Cuidado Infantil Families First anuncia a los niños en los medios de comunicación públicos para dar a conocer las vacantes a todos. Los niños son admitidos independientemente de su raza, credo, color, sexo, origen nacional, religión o condición de discapacidad.

### **NON-DISCRIMINATION POLICY**

- El Centro de Cuidado Infantil Families First admite a estudiantes de cualquier raza, color, género, origen nacional o étnico a todos los derechos, privilegios, programas y actividades generalmente otorgados o puestos a disposición de los estudiantes. La guardería no discrimina por motivos de raza, color, género, origen nacional o étnico en la administración de sus políticas educativas.

### **ADMISION**

Los niños que tienen desde las 6 semanas hasta los 12 años de edad son elegibles para inscribirse en el Centro de Cuidado Infantil Families First. Los requisitos de admisión y los procedimientos de inscripción son los siguientes:

- A. Un niño debe tener 6 semanas de edad para ser admitido en el programa infantil, pero no debe tener más de 2 años.
- B. Un niño debe tener 2 años de edad para ser admitido en el programa de niños pequeños, pero no más de 3 años.

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



## Families First Child Care

Director: Brenda Proffitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

- C. En el tercer cumpleaños del niño, él o ella será admitido en el Preescolar del Centro de Cuidado Infantil Families First.
- D. Los niños deben aprender a ir al baño, a menos que estén en un IFSP. Un niño debe tener 5 años de edad el 1 de septiembre para ser admitido en el programa extracurricular en edad escolar o tener una exención del Distrito Escolar del Condado de Morrow.
- E. Las clases se llenan por orden de llegada al enviar un paquete de inscripción completo y cumplir con el contrato de inscripción. Un paquete completo consta de formularios de inscripción, políticas, alergias y registros de vacunación.
- F. Los volantes y cartas a la comunidad se publican en el periódico local o se envían por correo.

### CALENDARIO DE DIAS FESTIVOS

- El año calendario se publica en el Centro de Cuidado Infantil Families First. Se observan los siguientes días festivos:
  - \*Día de año nuevo
  - \*Día de Martin Luther King
  - \*Día de los presidentes
  - \*Día Memorial (Día de los caídos)
  - \*Juneteenth
  - \*Día del Trabajo
  - \*Day Veteranos
  - \*Día de acción de Gracias
  - \*Día después de acción de Gracias
  - \*Día antes de Navidad
  - \*Día de Navidad

### VACACIONES DEL PERSONAL

- \*Semana completa del 4 de Julio

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



## Families First Child Care

Director: Brenda Proffitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

La única excepción es para un evento pandémico, un maestro de personal completo en servicio y/o cualquier evento imprevisible. El cuidado infantil de Families First cerrara si es requerido temporalmente por inclemencias del tiempo, pero los padres serán notificados de cualquier cierre y se mantendrán en comunicación a medida que haya actualizaciones disponibles.

### **INCLEMENCIAS DEL TIEMPO - CIERRE DE LA ESCUELA**

Si las escuelas del Condado de Morrow se retrasan o cierran, el Centro de Cuidado Infantil Families First también puede estar cerrado. Los anuncios de cierre de escuelas se enviarán a través del dojo de la clase y se publicarán en Facebook.

### **DÍAS Y HORARIOS DE ATENCIÓN**

El horario de clase de la guardería es de lunes a viernes de 6:30 a.m. a 5:30 p.m.

### **LLEGADA Y SALIDA**

Ningún niño debe ser traído antes de las 6:30 a.m., ni recogido después de las 5:30 p.m. Según lo regulado por nuestra Licencia del Estado de Oregon, los niños SIEMPRE deben estar acompañados por un adulto y el adulto debe firmar la entrada y salida en la hoja diaria. Solo podemos entregar a su hijo a los padres o adultos aprobados que figuran en la hoja de inscripción. Esto es por la seguridad de su hijo, incluya al personal de cuidado infantil y a cualquier persona que pueda recoger a su hijo en su formulario de inscripción. Si hay otras agencias o asuntos de custodia legal involucrados, por ley tenemos que seguir sus directivas.

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



## Families First Child Care

Director: Brenda Proffitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

### PROGRAMA

Es la filosofía del Families First Childcare Center que la primera infancia debe ser un momento de diversión, calidez, seguridad, exploración y descubrimiento.

Los niños en edad preescolar son creativos y receptivos; Nuestro programa se esfuerza por nutrir y fomentar estas cualidades en sus estudiantes. El propósito del Centro de Cuidado Infantil Families First es proporcionar un ambiente que fomente el crecimiento y desarrollo social, emocional, físico e intelectual del niño en su conjunto. Las actividades diarias se planifican en el marco de la autoestima y el propósito (p. ej. canciones, juegos con los dedos; actividades artísticas creativas, manualidades, juegos, actividades de músculos grandes; excursiones por toda la comunidad; actividades científicas y de naturaleza; exposición a formas, colores, números y letras; y celebración de cumpleaños y días festivos).

### COSTOS

Costos por mes:     0-24 meses, el costo es \$850.00 al mes  
                          24-35 meses, el costo es \$750.00 al mes  
                          36-60 meses, el costo es \$500.00 al mes  
                          Edad escolar, el costo es \$350.00 al mes.

La matrícula debe pagarse por adelantado cada mes, antes del día 1 del mes. Debido a que la matrícula es una tarifa mensual, no se otorgan reembolsos por enfermedad, vacaciones o días de nieve. El primer pago de la matrícula vence el primer día de la guardería. El Centro de Cuidado Infantil Families First acepta Cuidado Infantil Relacionado con el Empleo

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



Families First  
Child Care

Director: Brenda Proffitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

a través de la Unidad de Pago Directo del Departamento de Servicios Humanos.

If tuition payments are late, parents will be given notice of a \$10.00 late fee. If payment has not been made, further action will be taken against the parents that may result in the child being unenrolled until the account has been brought up to date. A return check fee of \$35.00 will ser cargado. Si su cuenta se atrasa 15 días, suspenderemos el cuidado de niños hasta que su cuenta se ponga al día.

## **POLÍTICA DE INSCRIPCIÓN**

Si su hijo está ausente durante 10 días consecutivos de clase, y no hay contacto entre usted y los maestros, su(s) hijo(s) se considerará(n) no inscrito(s). Sus lugares pueden ser otorgados a un niño en la lista de espera.

## **CONFIDENCIALIDAD DE LOS EXPEDIENTES DE LOS ESTUDIANTES**

Los expedientes de los estudiantes están abiertos a los maestros del niño, al director del centro, a un empleado autorizado de la agencia de licencias y a los padres o tutores legales del niño.

**El Centro de Cuidado Infantil Families First** respeta el deseo de los padres de fotografiar a su(s) hijo(s) participando en actividades, en particular el primer/último día y eventos especiales, y de compartir estas fotos en las redes sociales. Sin embargo, para proteger la privacidad de los otros estudiantes, les pedimos a los padres que no publiquen ninguna foto de los compañeros de clase de su hijo en los sitios de redes sociales a menos que haya pedido permiso a sus padres. El Centro de Cuidado

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.





Families First  
Child Care

Director: Brenda Proffitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

Infantil Families First también pide a los padres que se abstengan de usar cámaras personales durante el tiempo de clase, ya que puede distraer a los niños; Por favor, limite la fotografía dentro del aula siempre que sea posible. Para eventos grupales especiales (graduación, vacaciones, fiestas, etc...) y actividades fuera del aula, entendemos que podría haber imágenes incidentales que incluyan a otros niños; Por favor, sea discreto al hacer públicas estas imágenes en las redes sociales.

**De acuerdo con la Ley de Privacidad Familiar de 1984,**

los padres o tutores legales pueden ver los registros de estudiantes de sus hijos mantenidos por la guardería. Los padres o tutores que deseen revisar el expediente de su hijo deben notificar a la escuela con anticipación para organizar dicha revisión. En el momento de la revisión, los padres deberán firmar una autorización. Los padres o tutores legales pueden recibir los archivos de los estudiantes al graduarse o retirarse formalmente del programa. Todos los archivos se mantendrán en el sitio durante dos años, momento en el cual dichos archivos serán destruidos.

**VESTIMENTA**

Se anima a los niños a usar ropa de juego y zapatos tenis. Las actividades diarias incluyen juegos activos y desordenados, y los niños deben sentirse lo suficientemente cómodos como para divertirse sin preocuparse por su ropa. Los nombres del niño deben colocarse en toda la ropa de exterior y otras pertenencias para ayudar a garantizar la devolución de todas las posesiones. Bajo ninguna circunstancia el centro tendrá responsabilidad por artículos perdidos o robados que usted o su hijo traigan a la guardería. Los niños no deben traer pertenencias personales a la escuela. Esto incluye juguetes,

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



## Families First Child Care

Director: Brenda Proffitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

joyas, dispositivos tecnológicos o cualquier cosa que no se pueda perder, romper o inutilizar de otra manera. Por su seguridad personal, los niños no deben llevar nada alrededor del cuello.

### **Comida**

Los padres proporcionarán el desayuno si llegan al centro antes de las 8:30 am, así como un almuerzo para cada niño. Habrá artículos nutritivos disponibles, así como bocadillos. Las comidas que se traigan deben ser nutritivas y mantenerse frías o calientes en recipientes apropiados y/o con bolsas de hielo si es necesario.

### **COMUNICACION CON LOS PADRES**

Es muy importante que no envíes ni permitas que artículos de casa vengan a la escuela, excepto comidas, ropa extra y una mochila. Los artículos personales deben estar claramente marcados con el nombre de su hijo para evitar pérdidas. Ponga el nombre de su hijo en el exterior de la mochila, la lonchera y los artículos de almuerzo reutilizables para que un maestro les de un vistazo.

Los padres están informados de las actividades del Centro de Cuidado Infantil Families First a través de boletines informativos, publicaciones en el dojo clase y publicaciones en las puertas de entrada y en las aulas. También tratamos de compartir información con los padres verbalmente mientras los saludamos a la hora de su llegada y salida.

Se invita a los padres a hablar con los maestros antes o después de la clase si tienen alguna pregunta o inquietud con respecto a su hijo para una breve conferencia (3 minutos o menos). Si la conversación durará más de

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



## Families First Child Care

Director: Brenda Proffitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

3 minutos, programe una cita para discutir la inquietud con mayor detalle. Los padres también son bienvenidos a comunicarse con los maestros por dojo clase. El número de teléfono de la guardería es 541-771-1554 si desea comunicarse con el director. Su hijo es nuestra prioridad y siempre estamos disponibles para usted. Sin embargo, le pedimos que tenga en cuenta su entorno y el de los demás cuando aborde sus inquietudes o preguntas con el maestro y que limite la conversación a menos de 3 minutos. También es respetuoso no interrumpir grandes porciones del tiempo de clase.

Se anima y se invita a los padres a visitar el Cuidado Infantil Families First en cualquier momento. Le pedimos que hable primero con el maestro para planificar el mejor momento para visitarlo o ser voluntario. Tanto los padres como los maestros pueden solicitar una conferencia en cualquier momento si hay una preocupación especial.

### **DISCIPLINA**

Families First Child Care trabaja con los padres/tutores de los niños bajo cuidado para determinar la causa de cualquier mal comportamiento y tratar esos comportamientos de manera positiva.

Los maestros utilizan estrategias que permiten que el niño asuma la responsabilidad de sus acciones. Además, se enfocan en enseñar a los niños un comportamiento apropiado. No utilizamos amenazas ni sobornos; Sin embargo, usamos un lugar de calma (como un tiempo fuera) cuando se determina que el niño necesita un descanso del grupo. Los maestros se

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



Families First  
Child Care

Director: Brenda Profitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

enfocan en enseñar a los niños cómo interactuar socialmente y refuerzan continuamente los límites en el centro. No se usará el castigo físico, incluso si lo solicita el padre.

En el caso de un niño que no coopera en una situación de escucha grupal, un maestro sentará al niño y le recordará el comportamiento aceptable.

A los niños se les enseña a respetar a los demás, a respetar el medio ambiente y a respetarse a sí mismos. No se permiten golpear, patear, escupir, morder, comportamiento verbal hostil y otros comportamientos que lastimen a otro niño. Los maestros proporcionarán modelado, oportunidades de práctica y enseñanza directa a los niños que desarrollan sus habilidades de negociación. Es fundamental que los niños tengan y aprendan a usar habilidades de comunicación cooperativas y socialmente aceptables para satisfacer sus deseos y necesidades. También necesitan desarrollar las habilidades para decir: "No, gracias" o "Tal vez más tarde" en lugar de golpear u otras formas de agresión.

Retirarse del grupo por un corto período de tiempo para usar la "Estación de calma" es la siguiente táctica utilizada para un niño que continuamente demuestra un comportamiento inaceptable. Esta vez no es un castigo; Más bien, es un momento en el que el niño puede calmarse, recordar qué comportamiento le está pidiendo el maestro y decidir por sí mismo cuándo está listo para volver a unirse al grupo con un comportamiento apropiado. Esta estación está diseñada para fomentar la desescalada independiente

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



Families First  
Child Care

Director: Brenda Proffitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

con una variedad de recursos visuales para que los niños miren y reflexionen.

Los comportamientos se abordarán de forma individual. Las consecuencias ocurrirán inmediatamente después del comportamiento. Le pedimos que no castigue a su hijo en casa por el mal comportamiento mostrado mientras estaba en la guardería. Por favor, confíe en que manejaremos el asunto en el centro. Además, no disciplinaremos a ningún niño por un incidente que haya ocurrido en otro lugar que no sea la guardería.

Si un niño se porta mal continuamente, llamaremos a los padres y discutiremos la dificultad por teléfono o haremos una cita para discutir la dificultad. Los maestros no discutirán los problemas frente a los niños u otros padres.

Los maestros reportarán cualquier evento de comportamiento que ocurra en el centro tan pronto como sea posible. Si es necesario, podemos crear un plan de manejo del comportamiento diseñado con maestros, padres y especialistas para mejorar los resultados del comportamiento. Por diseño, es nuestro deseo que las conductas indeseables disminuyan, y que la conducta cooperativa se eleve a un nivel seguro y aceptable standards. (see the Discipline and the Aggression and Unsafe Behavior Policies for greater detail)

En aquellos casos en los que un comportamiento es muy perjudicial o perjudicial para el niño o para otros niños, el tema se discutirá con usted.

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



## Families First Child Care

Director: Brenda Profitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

Si se puede hacer una intervención y se justifica el éxito, el niño puede permanecer inscrito. Si no podemos satisfacer eficazmente las necesidades de su hijo, se le pedirá que haga otros arreglos para el cuidado de los niños. El programa lo ayudará lo mejor que podamos para ayudarlo a encontrar el arreglo más apropiado y exitoso. ¡Gracias de antemano por su ayuda!

### **POLÍTICA DE TRANSPORTE**

Families First Childcare actualmente no ofrece transporte a las familias para su(s) hijo(s).

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



Families First  
Child Care  
Director: Brenda Profitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

## RESPONSABILIDADES DE LA ESCUELA

1. Proporcionar profesores cualificados y competentes.  
Proporcionar un entorno escolar óptimo para la educación de la primera infancia y la edad escolar..
- 2 Mantener informados a los padres sobre el desempeño de sus hijos al menos dos veces al año.
- 3 Evaluar a cada niño un mínimo de tres veces al año en función de los hitos del desarrollo apropiados para el desarrollo.  
Llevar a cabo un evento trimestral de la noche de padres con estrategias, oradores invitados o desarrollo de habilidades para niños en edades de desarrollo.
- 4 Proporcionar todas las salvaguardas de protección para la salud, la seguridad y el bienestar de los estudiantes.
- 5 Proporcionar normas justas de conducta y hacer cumplir esas normas mediante una disciplina apropiada para la edad.

Nuestra primera responsabilidad es la seguridad física y emocional de su hijo, de acuerdo con la Ley de Denuncia de Abuso Infantil utilizada para cumplir con los estándares de Servicios para Niños y Familias. Si tenemos motivos para preocuparnos por el abuso, estamos obligados por ley a informar los incidentes sospechosos de abuso y negligencia al DHS (Departamento de Recursos Humanos para Niños y Familias).

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



Families First  
Child Care  
Director: Brenda Proffitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

## RESPONSABILIDADES DE LOS ESTUDIANTES

1. Ser considerado con los derechos/propiedad de otros estudiantes, el personal y la escuela.
2. Seguir las normas de la escuela y respetar la autoridad de los profesores y otros miembros del personal.
3. Deje los artículos personales como juguetes, dispositivos tecnológicos, joyas u otros artículos preciosos en casa para su custodia.

## RESPONSABILIDADES DE LOS PADRES

1. Proporcione la información necesaria en los formularios de registro.
2. Asegúrese de que las vacunas del niño se mantengan actualizadas y proporcione la información de vacunación y las firmas médicas requeridas por las regulaciones estatales.
3. Mantenga y traiga registros actualizados de la guardería de cualquier cambio en la información de contacto.
4. Respete el horario de atención.
5. Suministre las comidas en recipientes adecuados y listas para servir (consulte las notas anteriores).
6. Cumplir con las políticas de salud y seguridad. No ingrese al salón de clases sin la aprobación del maestro.
7. Proporcionar a los maestros información que sea útil para garantizar las necesidades educativas y de atención.
8. Mantenga los artículos personales en casa, ya que el centro no se hará responsable de los artículos perdidos o robados.

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.





## Families First Child Care

Director: Brenda Profitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

1. Mantenga información precisa y actualizada sobre la información de contacto de emergencia, las personas autorizadas para recoger a su hijo y cualquier cambio en su información personal.
2. Nunca envíe a una persona desconocida a recoger a su hijo. No lo entregaremos a un extraño.

### **INFORMACIÓN DE CONTACTO DE EMERGENCIA**

Actualice la dirección de su casa, los números de casa, trabajo y celular y la información de contacto de emergencia cada vez que haya un cambio. ¡Esto es muy importante en caso de emergencia!

### **VOLUNTARIOS**

El Centro de Cuidado Infantil Families First aprecia mucho y anima a los padres a ofrecerse como voluntarios o a visitar el salón de clases. Estamos obligados a completar la capacitación de seguridad y las verificaciones de huellas dactilares para todas las personas mayores de 18 años. Requerimos que todos los padres/voluntarios se inscriban en el Registro Central de Antecedentes. Este es un registro estatal requerido por el departamento de educación del estado. El centro se adhiere a las leyes de cuidado infantil. Todos los adultos deben inscribirse en el registro antes de poder trabajar o ser voluntarios en un papel de supervisión. Los eventos como fiestas y celebraciones no requieren una verificación de antecedentes, pero si desea ser voluntario, tenga en cuenta *que se necesitan alrededor de 8 semanas*

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



**Families First  
Child Care**

Director: Brenda Proffitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

*para completar el proceso. Animamos a todos los padres a inscribirse ASAP in the Central Background Registry if they want to or think they may want to volunteer. Please see the handout for more information to enroll online.*

**MENSUALIDAD:**

1. Pagar la matrícula en su totalidad a principios de mes.
2. A menos que se hayan hecho arreglos previamente, a los pagos realizados después del día 5 del mes se les cobrará un cargo por pago atrasado de \$ 5.00.
3. La matrícula es:

0-24 meses es \$850.00 por mes  
24-35 meses es \$750.00 por mes  
36-60 meses es \$500.00 por mes  
Edad escolar es \$350.00 por mes

**REGLAS DEL PROGRAMA:**

1. Entregue y recoja a su hijo dentro del tiempo especificado (consulte la política de llegada y salida).
2. Para niños en edad preescolar: los niños deben estar presentes antes de las 8:30 y quedarse hasta las 11:30 de lunes a jueves para recibir sus estudios.
3. Al dejarlo, siempre deje al niño con un adulto y participe plenamente en el contacto visual y verbal entre el maestro y el adulto antes de dejarlo por el día.

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



## Families First Child Care

Director: Brenda Profitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

1. Mantenga a su hijo en casa cuando muestre signos de enfermedad (consulte la Política de enfermedad para obtener más detalles).
2. Haga arreglos para recoger a su hijo de inmediato si se enferma durante el día escolar.
3. Notifique a la escuela si el niño tiene una enfermedad contagiosa (consulte Autorización de medicamentos recetados y no recetados para cualquier cosa que se administre en la escuela).
4. Notifique a la escuela de inmediato sobre cualquier cambio en la asistencia.
5. Cumplir con las conferencias programadas para discutir el progreso de un niño.
6. Primero lleve cualquier pregunta e inquietud al maestro. Si no se resuelve, póngase en contacto con el Director.
7. Proporcione los medios para que su hijo(s) esté preparado para la escuela todos los días con ropa apropiada para el clima, pañales/toallitas húmedas, fórmula, zapatos bien ajustados, un amplio suministro de alimentos y un niño bien descansado.
8. Participe en las actividades escolares.
9. No se permiten artículos personales en FFCC.

## **Política de entrenamiento para ir al baño del Centro de Cuidado Infantil Families First**

Para los niños en el aula de bebés o niños pequeños, trabajaremos con los padres para ayudar a su hijo a aprender a ir al baño. Sin embargo,

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



Families First  
Child Care

Director: Brenda Profitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

Necesitaremos múltiples cambios de ropa y el niño seguirá necesitando pañales desechables estilo pull-up de entrenamiento.

Una vez que un niño se muda al salón de clases de 3 años, si experimenta múltiples accidentes de entrenamiento para ir al baño en la escuela, el niño tendrá personal que trabajará en estrecha colaboración con los padres para desarrollar un plan para ayudar al niño a evitar accidentes futuros.

La orina y las heces se consideran materiales biopeligrosos y deben tratarse en consecuencia. No contamos con el personal necesario para tener un maestro limpiando al niño y el piso (de acuerdo con el proceso de manejo de materiales biopeligrosos), manteniendo las proporciones correctas en el aula con los demás alumnos. Además, las expectativas educativas no pueden cumplirse cuando los maestros participan activamente una gran parte del día en actividades de ir al baño. Por favor, comprenda que nuestro personal de Cuidado Infantil de Families First no está equipado para manejar tales accidentes en el aula de preescolar. (consulte la Política completa de entrenamiento para ir al baño para obtener más detalles)

## **Enfermedades/Estudiantes enfermos**

(Ver también la Política de Enfermedad y la Política de Exclusión)

Esta póliza ha sido diseñada para proteger a su hijo de enfermedades contagiosas. Le pedimos que lo respete si su hijo está enfermo para que Los compañeros de clase de su hijo también estarán protegidos de

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



Families First  
Child Care

Director: Brenda Profitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

enfermedades contagiosas. Es posible que su hijo regrese a clases cuando hayan pasado todos los signos del contagio, o cuando su médico le dé el alta para que asista al Centro de Cuidado Infantil Families First. Es posible que se requiera una nota escrita de su médico. Por favor, llame a la escuela y háganos saber si su hijo no asistirá debido a una enfermedad.

Las enfermedades contagiosas incluyen, entre otras, resfriados que involucran estornudos o tos excesivos, secreción nasal, faringitis estreptocócica, piojos, conjuntivitis (conjuntivitis), fiebre, vómitos, diarrea, varicela y gripe.

Si tu hijo empieza a tener fiebre, vómitos o diarrea, nos pondremos en contacto contigo para llevarte a tu hijo a casa lo antes posible tanto para su comodidad como para la protección de sus compañeros. Haremos que su hijo se sienta lo más cómodo posible mientras lo mantenemos lo más separado posible de los otros niños.

Por favor, NO regrese a su hijo a la escuela hasta que haya estado libre de síntomas durante 24 horas. Si su hijo está tomando antibióticos, espere 24 horas completas antes de que el niño regrese a la escuela.

Si su hijo está letárgico y no está dispuesto a participar, manifestando que no se siente bien, aunque no muestre ninguna de las cosas mencionadas anteriormente. síntomas, el maestro puede optar por llamarlo para ayudar a evaluar el bienestar de su hijo durante el día.

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



## Families First Child Care

Director: Brenda Proffitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

### **MEDICACIÓN**

Todos los medicamentos, tanto recetados como de venta libre, deben estar en el envase original con la etiqueta de la farmacia.

**UNA AUTORIZACIÓN DE MEDICACIÓN completada debe acompañar a todos los medicamentos.**

Si su hijo tiene una alergia que requiere un epi-pen u otros dispositivos cruciales para salvar vidas en el lugar, es su responsabilidad proporcionar el medicamento y debe completar los formularios médicos antes de que su hijo pueda comenzar la escuela.

### **Información y tratamiento sobre los piojos**

Los piojos se encuentran en los pelos del cuero cabelludo, especialmente en la parte posterior del cuello y alrededor de las orejas. Sus liendres están pegadas a pelos individuales, cerca del cuero cabelludo. Los piojos no se encuentran, ni sobreviven en animales, como gatos o perros.

**IREVISA A TODOS LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA!**

#### **¿Cuáles son las indicaciones de la infestación de piojos de la cabeza?**

La picazón aguda y las marcas rojas muy pequeñas de mordeduras detrás de las orejas y en el cuero cabelludo, particularmente en la parte posterior del cuello, son indicaciones de infestación de piojos de la cabeza. La forma más segura y fácil de determinar una infestación es buscar liendres adheridas a los pelos. Las manchas de caspa, los residuos de champú, la laca para el cabello u otro material extraño pueden confundirse con liendres a menos que se examinen detenidamente.

#### **¿Qué aspecto tienen las liendres?**

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



## Families First Child Care

Director: Brenda Profitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

Las liendres son amarillentas, ovaladas y de aproximadamente 0,8 mm (1/32 de pulgada) de largo. Un extremo es ligeramente aplanado y tiene un opérculo, o tapa, muy parecido a un corcho en una botella. El huevo está permanentemente adherido a un pelo con una sustancia similar al pegamento secretada por el piojo. La tapa del huevo apunta en dirección opuesta al cabello en un ángulo de aproximadamente 30 grados. Los huevos recién depositados suelen estar cerca del cuero cabelludo.

### **¿Cuál es el ciclo de vida del piojo de la cabeza?**

De siete a nueve días después de la fijación de una liendre, un piojo ninfal eclosiona del huevo. Debido al crecimiento del cabello, está a aproximadamente un cuarto de pulgada de la base del cabello en esta etapa. Cuando se encuentran liendres más allá de este punto, la ninfa ha emergido o el huevo ya no es viable. Durante un período de 2 a 2 1/2 semanas, la ninfa crece y emerge como adulta. Los piojos adultos pueden vivir de 20 a 30 días, tiempo durante el cual la hembra puede depositar entre 250 y 300 huevos.

### **¿Qué enfermedad pueden transmitir los piojos?**

Ninguno. A diferencia del piojo del cuerpo, el piojo de la cabeza no ha sido implicado en la transmisión del tifus transmitido por piojos, la fiebre de las trincheras o la fiebre recurrente. Sin embargo, una infestación no tratada puede provocar infecciones al rascarse el cuero cabelludo irritado.

### **¿Cómo se propagan los piojos?**

Los piojos se propagan por contacto directo de persona a persona o indirectamente por objetos inanimados. La transmisión indirecta puede ser por intercambio de peines, sombreros o toallas de baño, colocación de sombreros y abrigos juntos, o por cualquier otro intercambio o contacto cercano de artículos personales.

### **¿Pueden los piojos saltar de una persona a otra?**

Los piojos no pueden saltar. Sólo son capaces de estirar la mano y agarrar un pelo o un trozo de fibra y tirar de él. Si se desprenden accidentalmente y caen sobre una superficie lisa, pueden arrastrarse.

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



## Families First Child Care

Director: Brenda Profit  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

### ¿Cómo se elimina una infestación de piojos?

Una vez que se descubre que una persona en un hogar tiene piojos, todas las personas que viven en la casa deben ser examinadas para detectar piojos. Un médico o farmacéutico puede recomendar preparaciones de venta libre que estén disponibles para el tratamiento. Dichos productos incluyen "Nix" o "Rid". El éxito del tratamiento dependerá de seguir fielmente las instrucciones y desinfectar los objetos inanimados como sombreros, peines, cepillos y ropa de cama. Antes del tratamiento, lávate con un champú que no contenga acondicionadores para eliminar toda la grasa del cabello. Después del tratamiento, retire todas las liendres con un peine de dientes finos especialmente hecho, pinzas o las uñas. Un peine antipulgas de animales funciona muy bien. Vuelva a aplicar el medicamento en 7-10 días. Para asegurarse de que todos los piojos sean destruidos.

### **¡TODAS LAS PERSONAS QUE VIVEN EN EL MISMO HOGAR DEBEN USAR EL PEDICULICIDA EL MISMO DÍA!**

**LAVAR LA ROPA, LA ROPA DE CAMA Y LAS TOALLAS.** Use agua caliente y jabón y seque en un ciclo caliente durante al menos 20 minutos. Los artículos que no se pueden lavar a máquina deben lavarse en seco o almacenarse a temperatura ambiente en una bolsa de plástico herméticamente cerrada durante al menos dos semanas. Los artículos como los auriculares y los cascos deben embolsarse y almacenarse de manera similar. También puede aspirar artículos no lavables.

**REMOJE LOS PEINES, CEPILLOS, ETC., EN AGUA CALIENTE.** Remoje todos los artículos en agua caliente (al menos 130 ° F) o alcohol isopropílico durante 10 minutos.

### **ASPIRAR EN TODAS PARTES**

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.





Families First  
Child Care

Director: Brenda Proffitt  
Manager: Debbie Radie  
255 Olsen Road  
Boardman Oregon  
541-771-1554

Para asegurarse de que el resto de su hogar esté libre de piojos, debe aspirar alfombras, almohadas, colchones, muebles tapizados e incluso los asientos del automóvil. Deseche la bolsa de la aspiradora de inmediato.

Los piojos no pueden sobrevivir sin un huésped humano. No pueden sobrevivir con las mascotas de la familia. Elija un tratamiento eficaz, úselo según las indicaciones y siga los pasos enumerados anteriormente para eliminar los piojos de su hogar y ayudar a prevenir su propagación en la comunidad.

De acuerdo con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al número gratuito (866) 632-9992 (Voz). Los usuarios de TDD pueden comunicarse con el USDA a través de la retransmisión local o la Retransmisión Federal al (800) 877-8339 (TDD) o al (866) 377-8642 (usuarios de voz de retransmisión). El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.